

Communications

Facharztprüfungen

Facharztprüfung zur Erlangung des Schwerpunktes pädiatrische Gastroenterologie zum Facharztstitel Kinder- und Jugendmedizin

Ort: Clinique de Pédiatrie, Hôpital Cantonal Universitaire Genève

Datum: Dienstag, 1. Dezember 2009

Anmeldefrist: 1. Oktober 2009

Weitere Informationen finden Sie auf der Website der FMH unter www.siwf.ch → Weiterbildung → Facharztprüfungen.

Facharztprüfung zur Erlangung des Schwerpunktes Zytopathologie zum Facharztstitel für Pathologie

Ort: Institut für Pathologie der Universität Bern, Abt. für klinische Zytopathologie, Murtenstrasse 31, 3010 Bern

Datum: Dienstag, 20. Oktober 2009

Für die Prüfung vom Oktober 2009 sind alle Plätze belegt. Anmeldeformulare für die nächste Prüfung, die voraussichtlich im Herbst 2010 stattfindet, können bei Dr. med. C. Egger bezogen werden (E-Mail: ec@patholaenggasse.ch).

Weitere Informationen finden Sie auf der Website der FMH unter www.fmh.ch/awf → Weiterbildung → Facharztprüfungen.

Facharztprüfung zur Erlangung des Titels Handchirurgie

Datum: Mittwoch, 11. November 2009

Ort: Spitalzentrum Biel

Anmeldefrist: 7. August 2009

Weitere Informationen finden Sie auf der Website der FMH unter www.siwf.ch → Weiterbildung → Facharztprüfungen oder unter www.swisshandsurgery.ch.

Facharztprüfung zur Erlangung des Facharztstitels für Nephrologie

Datum: Mittwoch, 4. November 2009

Ort: Inselspital, Bern

Anmeldefrist: 31. August 2009

Weitere Informationen finden Sie auf der Website der FMH unter www.fmh.ch/awf → Weiterbildung → Facharztprüfungen.

Schlussprüfung zur Erlangung des Fähigkeitsausweises Manuelle Medizin (SAMM) und der Mitgliedschaft SAMM

Die Schweizerische Ärztesgesellschaft für Manuelle Medizin (SAMM) führt im November 2009 die Schlussprüfungen zur Erlangung des Fähigkeitsausweises für Manuelle Medizin (SAMM) durch.

Ort und Datum: Samstag, 14. November 2009, Klinik für Rheumatologie (in der Poliklinik) des Inselspitals Bern

Anmeldungen bis 2. Oktober 2009 an: Sekretariat SAMM, Röschstrasse 18, 9006 St. Gallen, Tel. 071 246 51 81, Fax 071 246 51 01.

Prüfungsgebühr: Die SAMM erhebt einen Unkostenbeitrag von Fr. 500.–.

Examens de spécialiste

Examen de spécialiste en vue de l'obtention de la formation approfondie en gastro-entérologie pédiatrique à adjoindre au titre de spécialiste en pédiatrie

Lieu: Clinique de Pédiatrie, Hôpital Cantonal Universitaire Genève

Date: mardi 1^{er} décembre 2009

Délai d'inscription: le 1^{er} octobre 2009

Vous trouverez de plus amples informations sur le site web de la FMH www.siwf.ch → Formation postgraduée → Examens de spécialiste.

Examen de spécialiste en vue de l'obtention de la formation approfondie en cytopathologie à adjoindre au titre de spécialiste en pathologie

Lieu: Institut universitaire de pathologie, Division de cytopathologie clinique, Murtenstrasse 31, 3010 Berne

Date: Mardi, le 20 octobre 2009

Toutes les places pour les examens 2009 sont occupées. Les formulaires d'inscription pour les prochains examens qui auront lieu probablement en automne 2010 peuvent être obtenus auprès du Dr C. Egger (e-mail: ec@patholaenggasse.ch).

Vous trouverez de plus amples informations sur le site web de la FMH www.fmh.ch/awf → Formation postgraduée → Examens de spécialiste.

Examen de spécialiste en vue de l'obtention du titre en chirurgie de la main

Date: mercredi 11 novembre 2009

Lieu: Centre hospitalier Bienne

Délai d'inscription: le 7 août 2009

Vous trouverez de plus amples informations sur le site web de la FMH www.siwf.ch → Formation postgraduée → Examens de spécialiste et sous www.swisshandsurgery.ch.

Examen de spécialiste pour le titre de spécialiste en néphrologie

Date: mercredi 4 novembre 2009

Lieu: Hôpital de l'Île, Berne

Délai d'inscription: le 31 août 2009

Vous trouverez de plus amples informations sur le site web de la FMH www.fmh.ch/awf → Formation postgraduée → Examens de spécialiste.

Examen final pour l'obtention de l'Attestation de formation complémentaire en médecine manuelle (SAMM) et de l'affiliation à la SAMM

La société médicale suisse de médecine manuelle organise en novembre 2009 l'examen final pour l'obtention de l'Attestation de formation complémentaire en médecine manuelle (SAMM) et de l'affiliation à la SAMM.

Lieu et date: samedi le 14 novembre 2009, Clinique pour la rhumatologie, Inselspital, Hôpital Universitaire de Berne

Inscriptions jusqu'au 2 octobre 2009 auprès du Secrétariat SAMM, Röschstr. 18, 9006 St-Gall, tél. 071 246 51 81, fax 071 246 51 01.

Taxe d'examen: La SAMM prélève une participation aux frais de fr. 500.–.

Schweizerische Herzstiftung

Forschungsbeiträge

Die Schweizerische Herzstiftung gewährt finanzielle Unterstützung für Forschungsprojekte in der Schweiz auf dem Gebiet der Herz- und Gefässkrankheiten sowie des Hirnschlags. Multizentrische Forschungsprojekte werden bevorzugt. Die Schweizerische Herzstiftung würde sich besonders auch über herzchirurgische Projekte freuen und wird diese wohlwollend prüfen.

Das Dossier mit allen erforderlichen Gesuchsunterlagen ist bis am **30. Juni 2009** (Datum des Poststempels) bei der Schweizerischen Herzstiftung per Post und auch per E-Mail einzureichen. Gesuchsformulare stehen bei der Schweizerischen Herzstiftung unter www.swissheart.ch/forschung zum Download zur Verfügung. Nur vollständige, den neuen Vorschriften gemäss verfasste Gesuche werden berücksichtigt.

Kontakt: Schweizerische Herzstiftung, Wissenschaftlicher Ausschuss, Schwarztorstrasse 18, 3007 Bern, Tel. 031 388 80 80, Fax 031 388 80 88, E-Mail: bracher@swissheart.ch, www.swissheart.ch/forschung.

Forschungspreis

Die Schweizerische Herzstiftung verleiht jährlich eine mit 20000 Franken dotierte Auszeichnung für eine oder mehrere hervorragende wissenschaftliche Forschungsarbeiten auf dem Gebiet der Prävention, Diagnose und Behandlung der Herz-Kreislauf-Krankheiten.

Teilnahmeberechtigt sind Schweizer Forscherinnen und Forscher oder Forschungsteams, die im In- oder Ausland tätig sind, sowie in der Schweiz arbeitende Ausländer. Der Bewerber darf zum Zeitpunkt der Bewerbung nicht älter als 45-jährig sein. Arbeiten, die bereits ausgezeichnet wurden, können nicht berücksichtigt werden. Die Wahl des Preisträgers erfolgt durch den Wissenschaftlichen Ausschuss der Schweizerischen Herzstiftung.

Bewerber reichen bis am **30. Juni 2009** (Datum des Poststempels) per Post (jeweils 1 Exemplar) sowie zusätzlich in elektronischer Form (Word- oder PDF-File) ein:

- unterschriebenes Begleitschreiben;
- die zur Beurteilung vorgesehene(n) Arbeit(en) / Publikationen;
- Literaturverzeichnis;
- kurzes Curriculum Vitae;

an: Schweizerische Herzstiftung, Wissenschaftlicher Ausschuss, Schwarztorstrasse 18, 3007 Bern, Tel. 031 388 80 80, Fax 031 388 80 88, E-Mail: bracher@swissheart.ch, www.swissheart.ch/forschung.

Swiss Heart Foundation

Contributions to research

The Swiss Heart Foundation provides financial support for research projects in Switzerland in the field of cardiovascular disease and stroke. Priority will be given to multi-centre research projects. The Swiss Heart Foundation would be particularly pleased to receive projects on heart surgery and will look favourably on these.

One folder of the grant application should be sent to the Swiss Heart Foundation by **30th June 2009** (date of postmark) by ordinary post as well as by E-Mail. Application forms are available for download from the Swiss Heart Foundation at www.swissheart.ch/forschung. Only complete applications in accordance with the new regulations will be considered.

Contact: Swiss Heart Foundation (Schweizerische Herzstiftung / Fondation Suisse de Cardiologie), Scientific Committee, Schwarztorstrasse 18, 3007 Berne, tel. 031 388 80 80, fax 031 388 80 88, e-mail: bracher@swissheart.ch, www.swissheart.ch/forschung.

Research prize

The Swiss Heart Foundation awards an annual prize of 20000 Swiss francs for one or several outstanding publications / accepted manuscripts of scientific research in the field of the prevention, diagnosis and/or treatment of cardiovascular diseases.

Swiss researchers or research teams working in Switzerland or abroad and foreign researchers working in Switzerland are entitled to apply. The age limit of applicants is 45 years at the time of application. Scientific publications, which have already been awarded, will not be eligible for the SHF-prize. The prize winner will be chosen by the Scientific Committee of the Swiss Heart Foundation.

Applications should be submitted by **30th June 2009** (date of postmark) by post (1 copy) as well as by e-mail with:

- one signed accompanying letter;
- the publication(s) / accepted manuscripts to be considered;
- list of references;
- brief curriculum vitae (max. 1 page);

to: Swiss Heart Foundation (Schweizerische Herzstiftung / Fondation Suisse de Cardiologie), Scientific Committee, Schwarztorstrasse 18, 3007 Berne, tel. 031 388 80 80, fax 031 388 80 88, e-mail: bracher@swissheart.ch, www.swissheart.ch/forschung.

Hilfskasse für Schweizer Ärzte

Eingegangene Spenden

Vom 1. Januar bis 31. März 2009 sind 151 Spenden im Gesamtbetrag von Fr. 33 795.00 eingegangen. Der Stiftungsrat der Hilfskasse für Schweizer Ärzte freut sich sehr, diese Gaben bekanntgeben zu dürfen, und dankt allen Spenderinnen und Spendern recht herzlich. Damit die Spenden in voller Höhe den Destinatären zukommen, haben wir uns entschlossen, für Spenden unter Fr. 500.– auf den Versand von persönlichen Dankschreiben zu verzichten. Wir hoffen sehr, dass diese Massnahme bei allen Spendern auf Verständnis stösst.

Der Kassier des Stiftungsrates

Caisse de secours des médecins suisses

Contributions reçues

Du 1^{er} janvier au 31 mars 2009, nous avons reçu 151 dons d'une valeur totale de fr. 33 795.00. Le Conseil de fondation de la Caisse de secours des médecins suisses est très content de pouvoir publier ces chiffres et tient à remercier vivement tous les donateurs. Afin que les contributions puissent être versées entièrement aux destinataires, nous avons pris la décision de renoncer à l'envoi de lettres de remerciement pour les dons inférieurs à fr. 500.–. Nous espérons que les donateurs feront preuve de compréhension et nous leur adressons encore une fois nos remerciements.

Le trésorier du Conseil de fondation

Korrigendum

Im Leserbrief [1] von Dr. med. Urs Strelbel zum Nutzen des PSA-Screenings ist eine falsche Zahlenangabe enthalten. Die absolute Mortalität liess sich durch das Screening in der ERSCP-Studie nur um 0,07 Prozent senken, nicht, wie geschrieben, um 0,7 Prozent. Autor und Redaktion bitten für den Fehler um Entschuldigung.

- 1 Strelbel U. Kommentar zum Artikel «PSA-Screening verringert Sterblichkeit um 20%». Schweiz Ärztezeitung. 2009;90(19):751.